



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.eu
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2015-15/26
N° Pr. 2170-67-02-15-2

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto dell'Unione Italiana e degli articoli 4, 19 e 26 del *“Regolamento di procedura della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana”*, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, nel corso della sua XV Sessione per corrispondenza, tenutasi il 18 dicembre 2015, dopo aver esaminato la documentazione relativa ai finanziamenti dell'Ufficio per i diritti dell'uomo e delle minoranze nazionali del Governo croato, su proposta della Titolare del Settore *“Coordinamento e Rapporti con le CP”*, ha approvato la seguente:

CONCLUSIONE

18 dicembre 2015, N° 186,

“Contributo straordinario dell'Ufficio per i diritti dell'uomo e delle minoranze nazionali del Governo croato – CI Orsera e CI Montona”

1. Si prende atto che è stato stipulato tra l'Unione Italiana e l'Ufficio per i diritti dell'uomo e delle minoranze nazionali del Governo croato un contratto, con il quale viene approvata l'erogazione di un finanziamento di due milioni di Kune, per le Comunità degli Italiani e per le SAC della Croazia, e la relativa ripartizione dei mezzi.
2. Viste le comunicazione dell'Ufficio per i diritti dell'uomo e delle minoranze nazionali del Governo croato, relative al versamento dei tre ratei, si autorizza il Presidente della Giunta Esecutiva di procedere con il versamento dell'importo di 17.695,37 kn alla Comunità degli Italiani di Orsera e con il versamento dell'importo di 21.002,00 kn alla Comunità degli Italiani di Montona, quali contributi ordinari in base alla ripartizione concordata.
3. I beneficiari dei contributi di cui sopra sono tenuti ad evidenziare con il dovuto rilievo che le iniziative sono finanziate con il sostegno dell'Unione Italiana e grazie ai finanziamenti erogati dall'Ufficio per i diritti dell'uomo e delle minoranze nazionali del Governo croato.
4. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi dell'Unione Italiana.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Il Presidente
Maurizio Tremul

Fiume, 18 dicembre 2015

Recapitare:

- Ai beneficiari.
- Al Presidente dell'Unione Italiana, On. Furio Radin.
- Al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Sig. Roberto Palisca.
- Al Vicepresidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, Sig. Paolo Demarin.
- Al Segretario Generale dell'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva, Dott.ssa Christiana Babić.
- Alla Direttrice dei Servizi Amministrativi dell'UI, Sig.ra Orietta Marot.
- Al Segretario della GE, Sig. Marin Corva.
- All'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva.
- Archivio.

MOTIVAZIONE

In data 20 marzo 2015 l'Unione Italiana e l'Ufficio per i diritti dell'uomo e delle minoranze nazionali del Governo croato hanno stipulato un contratto relativo all'erogazione di un finanziamento di due milioni di Kune, per le Comunità degli Italiani e per le SAC della Croazia.

Si approva l'erogazione dell'importo di 38.697,37 Kune alle Comunità degli Italiani di Orsera e Montona, in base alla ripartizione in allegato, parte integrante del presente Atto.

Nr. C.	Comunità degli Italiani	Contratto	Piano / Preventivo	Finanziamenti secondo i dichiarati	I Rateo - Anticipo 35%	pag. 20.5. 2015	pag. 29.5. 2015	pag. 29.6. 2015	pag. 20.7. 2015	pag. 30.7. 2015	II Rateo- Anticipo 35%	III Rateo- Anticipo 30%	Concl. GE 3.12.15	Concl. GE 3.12.15	Totale CI
	Totale			2.000.000,00 kn	700.000,00						700.000,00	600.000,00	0,00	0,00	2.000.000,00
1	SAC Fratellanza	si	si	50.000,00 kn	17.500,00	OK					17.500,00	15.000,00	0,00	0,00	50.000,00
2	SAC Lino Mariani	si	si	50.000,00 kn	17.500,00				OK		17.500,00	15.000,00	0,00	0,00	50.000,00
3	SAC Marco Garbin	si	si	50.000,00 kn	17.500,00		OK				17.500,00	15.000,00	0,00	0,00	50.000,00
4	Abbazia	si	si	30.000,00 kn	10.500,00	OK					10.500,00	9.000,00	0,00	0,00	30.000,00
5	Albona	si	si	60.000,00 kn	21.000,00					OK	21.000,00	18.000,00	0,00	0,00	60.000,00
6	Buie	si	si	60.000,00 kn	21.000,00		OK				21.000,00	18.000,00	0,00	0,00	60.000,00
7	Castelvenere	si	si	60.000,00 kn	21.000,00			OK			21.000,00	18.000,00	0,00	0,00	60.000,00
8	Cherso	si	si	30.000,00 kn	10.500,00	OK					10.500,00	9.000,00	0,00	0,00	30.000,00
9	Cittanova	si	si	60.000,00 kn	21.000,00	OK					21.000,00	18.000,00	0,00	0,00	60.000,00
10	Crassiza	si	si	30.000,00 kn	10.500,00	OK					10.500,00	9.000,00	0,00	0,00	30.000,00
11	Dignano	si	si	60.000,00 kn	21.000,00				OK		21.000,00	18.000,00	0,00	0,00	60.000,00
12	Draga di Moschiena	si	si	20.000,00 kn	7.000,00	OK					7.000,00	6.000,00	0,00	0,00	20.000,00
13	Fasana	si	si	30.000,00 kn	10.500,00			OK			10.500,00	9.000,00	0,00	0,00	30.000,00
14	Fiume	si	si	100.000,00 kn	35.000,00	OK					35.000,00	30.000,00	0,00	0,00	100.000,00
15	Gallesano	si	si	60.000,00 kn	21.000,00	OK					21.000,00	18.000,00	0,00	0,00	60.000,00
16	Grisignana	no	si	60.000,00 kn	0,00						0,00	0,00	60.000,00	0,00	60.000,00
17	Kutina	si	si	30.000,00 kn	10.500,00				OK		10.500,00	9.000,00	0,00	0,00	30.000,00
18	Laurana	si	si	30.000,00 kn	10.500,00		OK				10.500,00	9.000,00	0,00	0,00	30.000,00
19	Levade-Gradigne	si	si	30.000,00 kn	10.500,00	OK					10.500,00	9.000,00	0,00	0,00	30.000,00
20	Lipik	si	si	30.000,00 kn	10.500,00	OK					10.500,00	9.000,00	0,00	0,00	30.000,00
21	Lussinpiccolo	si	si	30.000,00 kn	10.500,00			OK			10.500,00	9.000,00	0,00	0,00	30.000,00
22	Matterada	si	si	30.000,00 kn	10.500,00		OK				10.500,00	9.000,00	0,00	0,00	30.000,00
23	Momiano	si	si	60.000,00 kn	21.000,00			OK			21.000,00	18.000,00	0,00	0,00	60.000,00
24	Mompaderno	si	si	20.000,00 kn	7.000,00		OK				7.000,00	6.000,00	0,00	0,00	20.000,00
25	Montona			30.000,00 kn	0,00						0,00	0,00	0,00	21.002,00	21.002,00
26	Orsera	si	no	20.000,00 kn	0,00						0,00	0,00	0,00	17.695,37	17.695,37

27	Parenzo	si	si	60.000,00 kn	21.000,00		OK				21.000,00	18.000,00	0,00	0,00	60.000,00
28	Pisino	si	si	30.000,00 kn	10.500,00		OK				10.500,00	9.000,00	0,00	0,00	30.000,00
29	Ploštine	si	si	30.000,00 kn	10.500,00	OK					10.500,00	9.000,00	30.000,00	0,00	60.000,00
30	Pola	si	si	100.000,00 kn	35.000,00	OK					35.000,00	30.000,00	0,00	0,00	100.000,00
31	Rovigno	si	si	80.000,00 kn	28.000,00		OK				28.000,00	24.000,00	0,00	0,00	80.000,00
32	Salvore	si	si	30.000,00 kn	10.500,00	OK					10.500,00	9.000,00	0,00	0,00	30.000,00
33	San Lorenzo Babici	si	si	30.000,00 kn	10.500,00		OK				10.500,00	9.000,00	0,00	0,00	30.000,00
34	Santa Domenica	si	si	20.000,00 kn	7.000,00		OK				7.000,00	6.000,00	0,00	0,00	20.000,00
35	Sissano	si	si	30.000,00 kn	10.500,00	OK					10.500,00	9.000,00	0,00	0,00	30.000,00
36	Spalato	si	si	30.000,00 kn	10.500,00	OK					10.500,00	9.000,00	0,00	0,00	30.000,00
37	Sterna			20.000,00 kn	0,00						0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
38	Torre - Abrega	si	si	30.000,00 kn	10.500,00	OK					10.500,00	9.000,00	0,00	0,00	30.000,00
39	Umago	si	si	80.000,00 kn	28.000,00				OK		28.000,00	24.000,00	0,00	0,00	80.000,00
40	Valle	si	si	60.000,00 kn	21.000,00	OK					21.000,00	18.000,00	0,00	0,00	60.000,00
41	Veglia	si	si	20.000,00 kn	7.000,00	OK					7.000,00	6.000,00	0,00	0,00	20.000,00
42	Verteneglio	si	si	60.000,00 kn	21.000,00		OK				21.000,00	18.000,00	0,00	0,00	60.000,00
43	Villanova	si	si	30.000,00 kn	10.500,00		OK				10.500,00	9.000,00	0,00	0,00	30.000,00
44	Visignano	si	si	30.000,00 kn	10.500,00				OK		10.500,00	9.000,00	0,00	0,00	30.000,00
45	Visinada	si	si	30.000,00 kn	10.500,00	OK					10.500,00	9.000,00	0,00	0,00	30.000,00
46	Zagabria	si	si	50.000,00 kn	17.500,00				OK		17.500,00	15.000,00	0,00	0,00	50.000,00
47	Zara	si	si	30.000,00 kn	10.500,00					OK	10.500,00	9.000,00	0,00	0,00	30.000,00
TOTALE				2.000.000,00 kn	654.500,00						654.500,00	561.000,00	90.000,00	38.697,37	1.998.697,37

Segreteria UI Gruber

From: Anita Petrović <Anita.Petrovic@valamar.com>
Sent: 7. prosinca 2015. 14:13
To: furio@idi.hr; rosanna.berne@gmail.com
Cc: Corva_UI <info@unione-italiana.hr> (info@unione-italiana.hr); finistria@unione-italiana.hr; tremul@unione-italiana.hr
Subject: Spese - contrato Radin
Attachments: fondi -radin.docx; ponuda (432 KB)

Egregio onorevole, cara Rosanna,

Con la presente richiesta richiediamo che ci venga versato l'importo di 17.695,37 kune per le spese elencate in allegato.

Ci scusiamo per il ritardo nell'inviare la richiesta ma come ben sapete abbiamo avuto dei problemi che stiamo adesso cercando di risolvere.

La richiesta comprende una parte delle spese di gestione della CI come anche l'acquisto di attrezzatura che ci permetterà di operare con serenità.

Se la presente richiesta verrà approvata sarà nostra cura rendicontare il tutto entro il termine indicato.

Cordiali saluti e un grande grazie.

Enrico Pissach

- Consigliato
Contratti per
Finanza FR 8/12/15

Pošiljatelj: Enrico Pissach <enrico.pisach@pu.t-com.hr>
Poslano: 7. prosinca 2015. 12:41
Primatelj: 'furio@idi.hr'; 'rosanna.berne@gmail.com'
Kopija: 'finistria@unione-italiana.hr'; 'info@unione-italiana.hr'; 'tremul@unione-italiana.hr'
Predmet: Mezzi-Ufficio per i diritti dell'uomo (Radin) - richiesta

Gentile Onorevole, cara Rosanna,

Con la presente vi prego di approvare il contributo di 21.002,00 kune per la CI di Montona, anche se siamo in lieve ritardo con la richiesta. Abbiamo però svolto l'attività e di conseguenza abbiamo avuto delle spese di gestione (9.002,00 kune) e abbiamo pagato le spese di trasporto per il coro che si è recato in Italia per un scambio culturale (12.000,00).

Tutte le fatture e le due copie del contratto sono state trasmesse all'UI in data odierna tramite il Segretario Marin Corva. Vi prego di accogliere e approvare la nostra richiesta visto che il rendiconto lo abbiamo in pratica pronto.

Cordiali saluti,

Enrico

REPUBBLICA ITALIANA		
MINISTERO DELL'INTERNO		
08-12-2015		
Spese	Conto	
910-01/2015-163/1		
Spese	Pal.	Mag.
216-070 F-15-63		1123